



Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas

Informe del Director General

Este informe actualiza el informe del Director General sobre el mismo tema a la 97ª reunión del Consejo Ejecutivo, celebrada en enero de 1996, y tiene por objeto ayudar a la Asamblea de la Salud a examinar la situación financiera de la Organización.

1. En los cuadros anexos puede verse el estado de la recaudación de las contribuciones señaladas al 30 de abril de 1996. De acuerdo con lo previsto en la resolución WHA16.20, el Director General presenta un informe separado sobre los Miembros a los que se aplican las disposiciones del párrafo 2 de la resolución WHA8.13, relativo a la posible suspensión del derecho de voto de esos Miembros.

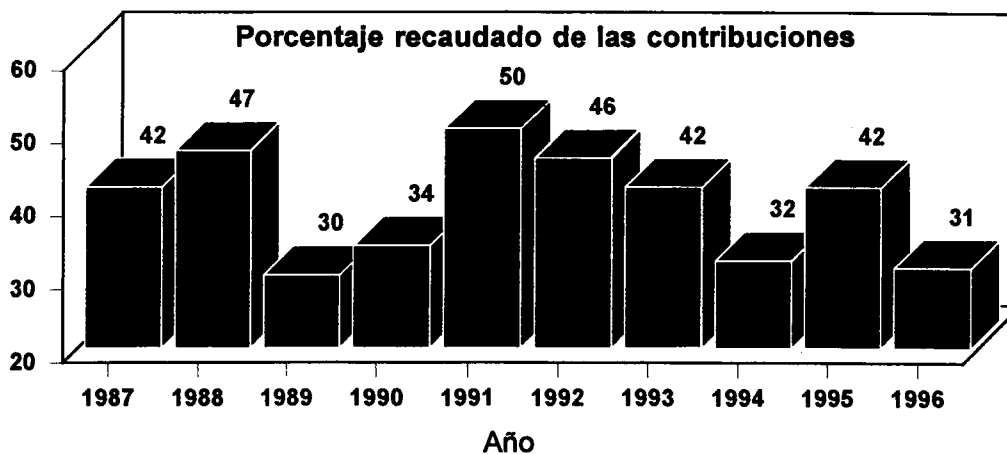
RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES. CUADROS CORRESPONDIENTES A 1996 (parte 2, páginas 2 y 3 de los cuadros incluidos en anexo)

2. Las sumas recaudadas por concepto de contribuciones al presupuesto efectivo pagaderas en 1996 ascienden a US\$ 130 241 493, es decir, al 31,06% de las contribuciones señaladas a los Miembros, frente al 41,68% y al 32,30% en las mismas fechas de 1995 y 1994, respectivamente. El porcentaje recaudado es uno de los más bajos de los últimos años, como muestra la figura 1.

FIGURA 1

Porcentaje de las contribuciones recaudado hasta el final de abril

1987 a 1996



ATRASOS EN EL PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES

3. El 1 de enero de 1996, el total de los atrasos en el pago de las contribuciones debidas por años anteriores a 1996 de Miembros que participan activamente en la labor de la Organización ascendía a US\$ 242 926 961. Los pagos recibidos desde esa fecha representan US\$ 45 475 091, lo cual redujo esos atrasos a US\$ 197 451 870 al 30 de abril de 1996. La cifra correspondiente al 30 de abril de 1995 fue de US\$ 114 563 423.

Contribuciones respecto de las cuales la Asamblea Mundial de la Salud autorizó arreglos especiales (parte 3, página 4)

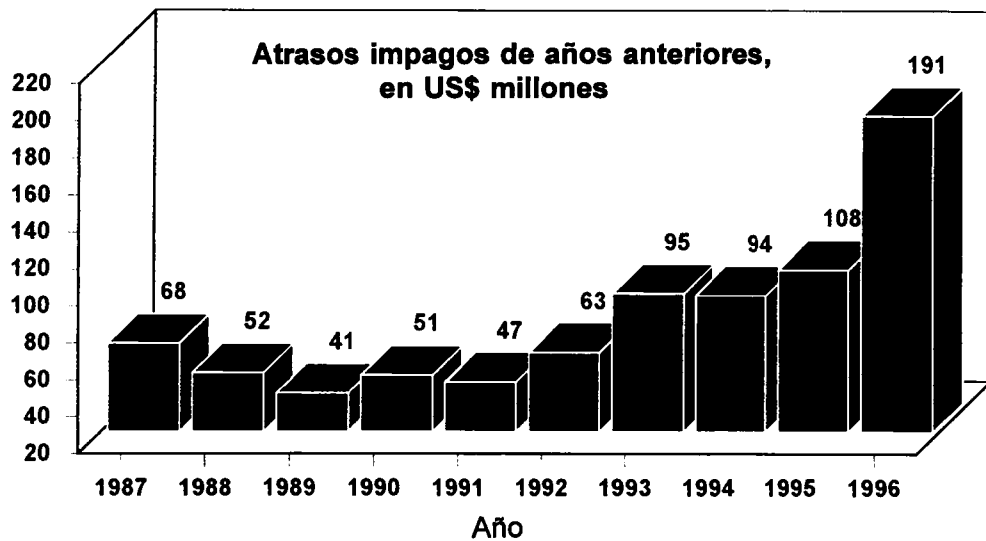
3.1 En esta parte del informe figura el estado de las anualidades debidas por determinados Miembros con arreglo a lo dispuesto en las resoluciones WHA33.7, WHA37.6, WHA39.16 y WHA45.23, por un total de US\$ 5 040 681.

Contribuciones al presupuesto efectivo debidas por otros Miembros y contribuciones no registradas en el presupuesto (parte 4, página 5)

3.2 En esta parte del informe figuran otros atrasos en el pago de las contribuciones al presupuesto efectivo correspondiente a años anteriores a 1996 debidas por los Miembros, por un total de US\$ 190 891 654 y la contribución, por valor de US\$ 1 519 535, de un Miembro no registrada en el presupuesto. La figura 2 muestra que la tendencia a la disminución de los atrasos, registrada en el quinquenio que terminó en 1991, se invirtió a partir de 1992 y en 1996 llegó a una suma sin precedentes, de US\$ 191 millones, más de cuatro veces mayor que los US\$ 47 millones de atrasos adeudados en 1991.

FIGURA 2
Contribuciones al presupuesto ordinario de años anteriores
pendientes al final de abril

1987 a 1996



Contribuciones incluidas en la Reserva no repartida (parte 5, página 6)

3.3 En la parte 5 del informe pueden verse las contribuciones no abonadas incluidas en la Reserva no repartida.

ASUNTOS QUE REQUIEREN ESPECIAL ATENCION DE LA ASAMBLEA DE LA SALUD

4. La Asamblea de la Salud tal vez estime oportuno examinar, para su posible adopción, el texto de la resolución recomendada por el Consejo Ejecutivo en su resolución EB97.R21.¹

¹ Documento EB97/1996/REC/1, pp. 23 a 25.



STATEMENT SHOWING THE STATUS OF COLLECTION OF ANNUAL
REGULAR BUDGET CONTRIBUTIONS AS AT 30 APRIL 1996

(Expressed in US dollars)

TABLEAUX INDIQUANT L'ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS
ANNUELLES AU BUDGET REGULIER A LA DATE DU 30 AVRIL 1996

(En dollars des Etats-Unis)

1. SUMMARY

As of 30 April 1996, the rate of collection of annual contributions in respect of the regular budget is lower than in 1995. Out of a total amount of \$ 419 276 000, \$ 130 241 493 or 31.06% has been collected, as compared to 41.68% in 1995. Whereas 64 Members had paid their contributions in full and 47 Members in part, 81 Members had not yet paid any part of their assessment. Advance payments in respect of 1997 contributions are listed on page 7 of this statement.

1. RESUME

Au 30 avril 1996, le taux de recouvrement des contributions annuelles au budget régulier est moins élevé qu'en 1995. Pour un total de \$ 419 276 000 mis en recouvrement les encaissements atteignent \$ 130 241 493 soit 31.06% contre 41.68% en 1995. Alors que 64 Membres ont versé leur contribution en totalité et 47 en partie, 81 Membres n'ont encore fait aucun versement. Les paiements en avance des contributions pour 1997 figurent en page 7 de ce rapport.

Payments may be made as follows:

Les sommes en cause peuvent être payées:

- (1) in US dollars to: or (2) in Swiss francs to:
en dollars des Etats-Unis à: ou en francs suisses à:

World Health Organization
Account No.1 ABA No.021080083
The Federal Reserve Bank of New York
33 Liberty Street
New York, N.Y. 10045
United States Of America

Organisation mondiale de la Santé
Compte No.44032-8-32
Banque Nationale Suisse
8022 Zurich
Suisse

or (3) partly in US dollars as in (1) above, and partly in Swiss francs as in (2) above.

ou en partie en dollars des Etats-Unis comme en (1) ci-dessus, et en partie en francs suisses comme en (2) ci-dessus.

2. STATUS OF COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT
OF THE 1996 ASSESSMENTS

2. ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXEES POUR 1996

Members and Associate Members	Assessments Sommes fixées (US\$)	Cash receipts and credits given Encaissements et crédits bonifiés (US\$)	Balances due Sommes restant à payer (US\$)	Membres et Membres associés
AFGHANISTAN	41,555	-	41,555	AFGHANISTAN
ALBANIA	41,355	41,355	-	ALBANIE
ALGERIA	654,015	506,680	147,335	ALGERIE
ANGOLA	41,570	-	41,570	ANGOLA
ANTIGUA AND BARBUDA	41,570	-	41,570	ANTIGUA-ET-BARBUDA
ARGENTINA	1,945,615	508,748	1,436,867	ARGENTINE
ARMENIA	216,390	-	216,390	ARMENIE
AUSTRALIA	5,981,020	5,981,020	-	AUSTRALIE
AUSTRIA	3,512,290	38,000	3,474,290	AUTRICHE
AZERBAIJAN	468,740	-	468,740	AZERBAIDJAN
BAHAMAS	82,170	82,170	-	BAHAMAS
BAHRAIN	81,440	81,440	-	BAHREIN
BANGLADESH	41,175	41,175	-	BANGLADESH
BARBADOS	41,240	510	40,730	BARBADE
BELARUS	1,158,595	-	1,158,595	BELARUS
BELGIUM	4,113,635	64,700	4,048,935	BELGIQUE
BELIZE	41,345	41,345	-	BELIZE
BENIN	41,355	41,355	-	BENIN
BHUTAN	41,185	41,185	-	BHOUTAN
BOLIVIA	41,255	-	41,255	BOLIVIE
BOSNIA AND HERZEGOVINA	46,355	-	46,355	BOSNIE-HERZEGOVINE
BOTSWANA	41,240	41,240	-	BOTSWANA
BRAZIL	6,614,980	-	6,614,980	BRESIL
BRUNEI DARUSSALAM	81,470	81,470	-	BRUNEI DARUSSALAM
BULGARIA	333,230	-	333,230	BULGARIE
BURKINA FASO	41,570	-	41,570	BURKINA FASO
BURUNDI	41,570	-	41,570	BURUNDI
CAMBODIA	41,570	-	41,570	CAMBODGE
CAMEROON	41,570	-	41,570	CAMEROUN
CANADA	12,591,740	12,591,740	-	CANADA
CAPE VERDE	41,570	-	41,570	CAP-VERT
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	41,570	-	41,570	REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
CHAD	41,570	-	41,570	TCHAD
CHILE	329,680	-	329,680	CHILI
CHINA	2,993,615	44,160	2,949,455	CHINE
COLOMBIA	407,685	407,685	-	COLOMBIE
COMOROS	41,570	-	41,570	COMORES
CONGO	216,570	-	216,570	CONGO
COOK ISLANDS	41,245	510	40,735	ILES COOK
COSTA RICA	41,570	-	41,570	COSTA RICA
COTE D'IVOIRE	41,570	27,962	13,608	COTE D'IVOIRE
CROATIA	371,040	-	371,040	CROATIE
CUBA	211,195	-	211,195	CUBA
CYPRUS	123,020	123,020	-	CHYPRE
CZECH REPUBLIC	1,016,660	533,660	483,000	REPUBLIQUE TCHIQUE
DEMOCRATIC PEOPLE'S REP. OF KOREA	204,375	204,375	-	REP. POPULAIRE DEM. DE COREE
DENMARK	2,917,685	2,917,685	-	DANEMARK
DJIBOUTI	41,570	-	41,570	DJIBOUTI
DOMINICA	41,560	-	41,560	DOMINIQUE
DOMINICAN REPUBLIC	41,570	-	41,570	REPUBLIQUE DOMINICAINE
ECUADOR	82,525	-	82,525	EQUATEUR
EGYPT	306,770	306,770	-	EGYPTE
EL SALVADOR	41,570	-	41,570	EL SALVADOR
EQUATORIAL GUINEA	41,570	-	41,570	GUINEE EQUATORIALE
ERITREA	41,570	41,570	-	ERYTHREE
ESTONIA	170,040	-	170,040	ESTONIE
ETHIOPIA	41,220	41,220	-	ETHIOPIE
FIJI	41,235	40,425	810	FIDJI
FINLAND	2,508,600	2,508,600	-	FINLANDE
FRANCE	27,516,605	27,516,605	-	FRANCE
GABON	41,570	-	41,570	GABON
GAMBIA	41,570	-	41,570	GAMBIE
GEORGIA	468,740	-	468,740	GEORGIE
GERMANY	36,733,745	9,700,140	27,033,605	ALLEMAGNE
GHANA	41,285	41,285	-	GHANA
GREECE	1,533,955	1,533,955	-	GRECE
GRENADA	41,570	-	41,570	GRENADE
GUATEMALA	82,525	-	82,525	GUATEMALA
GUINEA	41,570	-	41,570	GUINEE
GUINEA-BISSAU	41,570	-	41,570	GUINEE-BISSAU
GUYANA	41,385	28,943	12,442	GUYANA
HAITI	41,570	-	41,570	HAITI
HONDURAS	41,540	-	41,540	HONDURAS
HUNGARY	570,945	570,945	-	HONGRIE
ICELAND	122,595	1,540	121,055	ISLANDE
INDIA	1,248,975	632,468	616,507	INDE
INDONESIA	571,295	571,295	-	INDONESIE
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	1,869,955	-	1,869,955	IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D')
IRAQ	577,040	-	577,040	IRAQ
IRELAND	859,195	859,195	-	IRLANDE
ISRAEL	1,081,230	1,081,230	-	ISRAEL
ITALY	21,278,295	188,450	21,089,845	ITALIE
JAMAICA	41,435	1,298	40,137	JAMAIQUE
JAPAN	63,239,505	520,160	62,719,345	JAPON
JORDAN	41,420	41,420	-	JORDANIE
KAZAKSTAN	803,610	-	803,610	KAZAKSTAN
KENYA	41,570	-	41,570	KENYA
KIRIBATI	41,425	41,425	-	KIRIBATI
KUWAIT	773,920	773,920	-	KOWEIT
KYRGYZSTAN	128,670	-	128,670	KIRGHIZISTAN
LAD PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC	45,235	510	44,725	REP. DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAD
LATVIA	334,875	-	334,875	LETONIE
LEBANON	41,370	7,301	34,069	LIBAN
LESOTHO	41,230	41,230	-	LESOTHO
LIBERIA	41,570	-	41,570	LIBERIA
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA	829,575	-	829,575	JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE
LITHUANIA	340,070	340,070	-	LITUANIE
LUXEMBOURG	286,365	286,365	-	LUXEMBOURG
MADAGASCAR	41,565	-	41,565	MADAGASCAR
MALAH	41,520	41,520	-	MALANI
MALAYSIA	573,055	573,055	-	MALAISIE
MALDIVES	41,235	41,235	-	MALDIVES
MALI	41,555	-	41,555	MALI
MALTA	41,205	41,205	-	MALTE
MARSHALL ISLANDS	41,550	510	41,040	ILES MARSHALL

2. STATUS OF COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT
OF THE 1996 ASSESSMENTS (Concluded)

2. ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXEES POUR 1996 (Fin)

Members and Associate Members	Assessments Sommes fixées (US\$)	Cash receipts and credits given Encaissements et crédits bonifiés (US\$)	Balances due Sommes restant à payer (US\$)	Membres et Membres associés
MAURITANIA	41,565	-	41,565	MAURITANIE
MAURITIUS	41,185	41,185	-	MAURICE
MEXICO	3,206,160	-	3,206,160	MEXIQUE
MICRONESIA (FEDERATED STATES OF)	41,385	-	41,385	MICRONESIE (ETATS FEDERES DE)
MONACO	41,200	41,200	-	MONACO
MONGOLIA	41,225	41,225	-	MONGOLIE
MOROCCO	123,030	2,570	120,460	MAROC
MOZAMBIQUE	41,235	41,235	-	MOZAMBIQUE
MYANMAR	41,185	40,895	290	MYANMAR
NAMIBIA	41,240	41,240	-	NAMIBIE
NAURU	41,570	510	41,060	NAURU
NEPAL	41,375	41,375	-	NEPAL
NETHERLANDS	6,430,470	6,430,470	-	PAYS-BAS
NEW ZEALAND	959,485	959,485	-	NOUVELLE-ZELANDE
NICARAGUA	41,570	-	41,570	NICARAGUA
NIGER	41,570	-	41,570	NIGER
NIGERIA	463,545	-	463,545	NIGERIA
NIUÉ	41,565	510	41,055	NIOUE
NORWAY	2,269,375	2,269,375	-	NORVEGE
OMAN	163,745	163,745	-	OMAN
PAKISTAN	247,360	39,060	208,300	PAKISTAN
PALAU	41,570	-	41,570	PALAU
PANAMA	41,570	-	41,570	PANAMA
PAPUA NEW GUINEA	41,570	26,697	14,873	PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE
PARAGUAY	40,930	528	40,402	PARAGUAY
PERU	247,360	-	247,360	PEROU
PHILIPPINES	246,270	4,630	241,640	PHILIPPINES
POLAND	1,354,790	-	1,354,790	POLGONE
PORTUGAL	1,122,225	9,250	1,112,975	PORTUGAL
PUERTO RICO	41,355	510	40,845	PORTO RICO
QATAR	164,680	1,540	163,140	QATAR
REPUBLIC OF KOREA	3,325,550	3,325,550	-	REPUBLIQUE DE COREE
REPUBLIC OF MOLDOVA	340,070	-	340,070	REPUBLIQUE DE MOLDOVA
ROMANIA	618,185	-	618,185	ROUMANIE
RUSSIAN FEDERATION	17,822,965	-	17,822,965	FEDERATION DE RUSSIE
RWANDA	41,570	-	41,570	RWANDA
SAINT KITTS AND NEVIS	41,220	41,220	-	SAINT-KITTS-ET-NEVIS
SAINT LUCIA	41,175	41,175	-	SAINTE-LUCIE
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	41,405	-	41,405	SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES
SAMOA	41,205	40,820	385	SAMOA
SAN MARINO	41,220	41,220	-	SAINT-MARIN
SAO TOME AND PRINCIPE	41,235	40,480	755	SAO TOME-ET-PRINCIPE
SAUDI ARABIA	2,901,330	-	2,901,330	ARABIE SAOUDITE
SENEGAL	41,570	41,570	-	SENEGAL
SEYCHELLES	41,570	41,570	-	SEYCHELLES
SIERRA LEONE	41,365	510	40,855	SIERRA LEONE
SINGAPORE	573,095	4,630	568,465	SINGAPOUR
SLOVAKIA	329,185	329,185	-	SLOVAQUIE
SLOVENIA	285,360	285,360	-	SLOVENIE
SOLOMON ISLANDS	41,540	-	41,540	ILES SALOMON
SOMALIA	41,570	-	41,570	SOMALIE
SOUTH AFRICA	1,302,950	1,302,950	-	AFRIQUE DU SUD
SPAIN	9,643,050	9,643,050	-	ESPAGNE
SRI LANKA	41,215	41,215	-	SRI LANKA
SUDAN	41,375	-	41,375	SUDAN
SURINAME	41,570	-	41,570	SURINAME
SWAZILAND	41,305	510	40,795	SWAZILAND
SWEDEN	4,981,580	4,981,580	-	SUEDE
SWITZERLAND	4,903,335	4,903,335	-	SUISSE
SYRIAN ARAB REPUBLIC	204,845	1,540	203,305	REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE
TAJIKISTAN	82,525	-	82,525	TADJIKISTAN
THAILAND	531,720	483,693	48,027	THAILANDE
THE FORMER YUGOSLAV REP OF MACEDONIA	41,530	1,030	40,500	EX-REP. YOUGOSLAVE DE MACEDOINE
TOGO	41,570	-	41,570	TOGO
TOKELAU	41,530	41,530	-	TOKELAU
TONGA	41,185	41,185	-	TONGA
TRINIDAD AND TOBAGO	128,595	-	128,595	TRINITE-ET-TOBAGO
TUNISIA	123,155	97,205	25,950	TUNISIE
TURKEY	1,551,645	15,920	1,535,725	TURQUIE
TURKMENISTAN	128,670	-	128,670	TURKMENISTAN
TUVALU	41,445	510	40,935	TUVALU
UGANDA	41,760	41,760	-	UGANDA
UKRAINE	4,553,490	-	4,553,490	UKRAINE
UNITED ARAB EMIRATES	783,050	8,220	774,830	EMIRATS ARABES UNIS
UNITED KINGDOM	21,560,250	21,560,250	-	ROYAUME-UNI
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	41,790	38,351	3,439	REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE
UNITED STATES OF AMERICA	107,389,300	-	107,389,300	ETATS-UNIS D'AMERIQUE
URUGUAY	164,845	-	164,845	URUGUAY
UZBEKISTAN	551,260	-	551,260	OUBEKISTAN
VANUATU	41,250	510	40,740	VANUATU
VENEZUELA	1,354,635	-	1,354,635	VENEZUELA
VIET NAM	41,215	41,215	-	VIET NAM
YEMEN	51,570	-	51,570	YEMEN
YUGOSLAVIA	417,395	-	417,395	YOUGOSLAVIE
ZAIRE	41,570	2,234	39,336	ZAIRE
ZAMBIA	41,340	510	40,830	ZAMBIE
ZIMBABWE	43,685	43,685	-	ZIMBABWE
Total	419,276,000	130,241,493 (31.06%)*	289,034,507	Total

* of contributions - the comparable percentages for 1995 and 1994 are } 41.68% & 32.30%
des contributions - les pourcentages comparables pour 1995 et 1994 sont

3. OUTSTANDING CONTRIBUTIONS RELATING TO THE REGULAR BUDGETS OF YEARS PRIOR TO 1996 FOR WHICH THE WORLD HEALTH ASSEMBLY AUTHORIZED SPECIAL ARRANGEMENTS

3. CONTRIBUTIONS DUES AU TITRE DU BUDGET REGULIER D'EXERCICES ANTERIEURS A 1996 POUR LESQUELLES L'ASSEMBLEE MONDIALE DE LA SANTE A AUTORISE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX

Members and Associate Members	Year in which instalments are payable Année au cours de laquelle les acomptes sont dus	Outstanding instalments payable in respect of consolidated arrears of contributions as of 1.1.1996 Acomptes restant à verser au titre des contributions arriérées consolidées au 1.1.1996 (US\$)	Payments received in 1996 Versements reçus en 1996 (US\$)	Balance of instalments payable Solde des acomptes à verser (US\$)	Membres et Membres associés
BELARUS arrangements in accordance with resolution WHA45.23	1997/06	908,361	-	908,361	BELARUS arrangements conformément à la résolution WHA45.23
Total		908,361	-	908,361	Total
CHAD arrangements in accordance with resolution WHA37.6	1990 1991 1992 1993 1994	11,177 11,177 11,177 11,177 11,177	- - - - -	11,177 11,177 11,177 11,177 11,177	TCHAD arrangements conformément à la résolution WHA37.6
Total		55,885	-	55,885	Total
DOMINICAN REPUBLIC arrangements in accordance with resolution WHA33.7	1986 1987 1988 1989	24,226 25,683 25,683 25,682	1,540 - - -	22,686 25,683 25,683 25,682	REPUBLIQUE DOMINICAINE arrangements conformément à la résolution WHA33.7
Total		101,274	1,540	99,734	Total
ROMANIA arrangements in accordance with resolution WHA39.16	1994 1995 1996	112,060 222,958 222,958	9,760 - -	102,300 222,958 222,958	ROUMANIE arrangements conformément à la résolution WHA39.16
Total		557,976	9,760	548,216	Total
UKRAINE arrangements in accordance with resolution WHA45.23	1997/06	3,428,485	-	3,428,485	UKRAINE arrangements conformément à la résolution WHA45.23
Total		3,428,485	-	3,428,485	Total
Grand total		5,051,981	11,300	5,040,681	Total général

4. OTHER OUTSTANDING CONTRIBUTIONS RELATING TO:
A) REGULAR BUDGETS OF YEARS PRIOR TO 1996, AND
B) UNBUDGETED ASSESSMENTS

4. AUTRES SOMMES DUES AU TITRE
A) DES CONTRIBUTIONS AU BUDGET REGULIER D'EXERCICES ANTERIEURS A 1996, E
B) DES CONTRIBUTIONS NON INSCRITES AU BUDGET

Members and Associate Members	Unpaid arrears Arrieres impayees 1 Jan 1996 (US\$)	Cash receipts & credits given Recettes et credits bonifies (US\$)	Balances due - Sommes restant dues				Membres et Membres associes
			1984-1993 (US\$)	1994 (US\$)	1995 (US\$)	Total (US\$)	
AFGHANISTAN	81,530	510		40,255	40,765	81,020	AFGHANISTAN
ANGOLA	145,074	510	63,854	40,355	40,355	144,564	ANGOLA
ANTIGUA AND BARBUDA	215,664	510	133,014	41,070	41,070	215,154	ANTIGUA-ET-BARBUDA
ARGENTINA	2,299,915	2,299,915					ARGENTINE
ARMENIA	1,767,970	8,040	692,110	533,910	533,910	1,759,930	ARMENIE
AZERBAIJAN	2,713,310	13,780	974,590	862,470	862,470	2,699,530	AZERBAIDJAN
BELARUS	3,354,840	1,445,400			1,909,440	1,909,440	BELARUS
BOLIVIA	39,940	510			39,430	39,430	BOLIVIE
BOSNIA AND HERZEGOVINA	491,900	2,260	161,080	164,280	164,280	489,640	BOSNIE-HERZEGOVINE
BRAZIL	6,406,910	6,406,910					BRESIL
BULGARIA	478,355	109,250			369,105	369,105	BULGARIE
BURKINA FASO	115,156	510	32,886	40,880	40,880	114,666	BURKINA FASO
BURUNDI	115,374	510	32,724	41,070	41,070	114,864	BURUNDI
CAMBODIA	41,663	510		83	41,070	41,153	CAMBODGE
CAMEROON	69,118	41,658			27,460	27,460	CAMEROUN
CAPE VERDE	40,525	510			40,015	40,015	CAP-VERT
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	74,946	510		33,366	41,070	74,436	REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
CHAD	192,904	510	110,254	41,070	41,070	192,394	TCHAD
CHILE	400,000	83,600			316,400	316,400	CHILI
COMOROS	354,354	510	271,704	41,070	41,070	353,844	COMORES
CONGO	1,252,610	510	869,960	191,070	191,070	1,252,100	CONGO
COSTA RICA	48,408	1,030		8,008	39,370	47,378	COSTA RICA
CROATIA	1,067,820	165,830		368,080	533,910	901,990	CROATIE
CUBA	1,256,828	4,630	512,938	369,630	369,630	1,252,198	CUBA
DJIBOUTI	133,208	510	51,168	40,765	40,765	132,698	DJIBOUTI
DOMINICA	40,025	510			39,515	39,515	DOMINIQUE
DOMINICAN REPUBLIC	782,865		618,585	82,140	82,140	782,865	REPUBLIQUE DOMINICAINE
ECUADOR	358,161	1,030	110,711	123,210	123,210	357,131	EQUATEUR
EL SALVADOR	41,070	510			40,560	40,560	EL SALVADOR
EQUATORIAL GUINEA	294,516		211,866	41,070	41,070	294,006	GUINEE EQUATORIALE
ESTONIA	413,784	4,590		121,704	289,490	409,194	ESTONIE
GABON	248,682	1,030	85,412	81,120	81,120	247,652	GABON
GAMBIA	96,365	510	13,725	41,065	41,065	95,855	GAMBIE
GEORGIA	2,867,200	13,200	1,129,066	862,470	862,470	2,854,000	GEORGIE
GHANA	1,492	1,492					GHANA
GRENADA	111,092	56,243		13,779	41,070	54,869	GRENADE
GUATEMALA	189,820	1,030	24,510	82,140	82,140	188,790	GUATEMALA
GUINEA	40,000	510			39,490	39,490	GUINEE
GUINEA-BISSAU	152,459	510	69,809	41,070	41,070	151,949	GUINEE-BISSAU
HAITI	156,667	510	74,017	41,070	41,070	156,157	HAITI
HONDURAS	12,962	510			12,452	12,452	HONDURAS
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	4,293,297	2,590,991			1,702,306	1,702,306	IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D')
IRAQ	3,253,327	6,170	2,179,337	533,910	533,910	3,247,157	IRAQ
JAMAICA	5,398	5,398					JAMAIQUE
KAZAKHSTAN	4,352,840	644,810	915,280	1,396,375	1,396,375	3,708,030	KAZAKHSTAN
KENYA	73,884	3,440		32,304	41,070	73,374	KENYA
KYRGYZSTAN	787,580	3,440	291,300	246,420	246,420	784,140	KIRGHIZISTAN
LATVIA	1,904,820	8,040	828,960	533,910	533,910	1,896,780	LETTONIE
LIBERIA	273,507	510	190,857	41,070	41,070	272,997	LIBERIA
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA	1,889,210	12,840		931,765	944,605	1,876,370	JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE
LITHUANIA	1,232,100	9,180		606,870	616,050	1,222,920	LITUANIE
MADAGASCAR	50,241	510		9,296	40,435	49,731	MADAGASCAR
MALAWI	45,959	45,959					MALAWI
MALI	26,794	510			26,284	26,284	MALI
MARSHALL ISLANDS	40,470	40,470					ILES MARSHALL
MAURITANIA	85,095	510	2,445	41,070	41,070	84,585	MAURITANIE
MEXICO	2,643,207	1,877,341			765,866	765,866	MEXIQUE
MICRONESIA (FEDERATED STATES OF)	7,000	510			6,490	6,490	MICRONESIE (ETATS FEDERES DE)
NICARAGUA	41,070	510			40,560	40,560	NICARAGUA
NIGER	118,886	510	36,236	41,070	41,070	118,376	NIGER
NIGERIA	2,286,455	217,016	430,979	819,230	819,230	2,069,439	NIGERIA
PANAMA	104,201	1,030		21,031	82,140	103,171	PANAMA
PERU	886,730	301,673	92,217	246,420	246,420	585,057	PEROU
POLAND	1,261,716	36,460			1,225,256	1,225,256	POLOGNE
REPUBLIC OF MOLDOVA	2,030,500	9,180	789,220	616,050	616,050	2,021,320	REPUBLIQUE DE MOLDOVA
ROMANIA	698,190				698,190	698,190	ROUMANIE
RUSSIAN FEDERATION	35,230,960	10,416,720			24,814,240	24,814,240	FEDERATION DE RUSSIE
RWANDA	115,175	510	33,635	40,515	40,515	114,665	RWANDA
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	13,403	510			12,893	12,893	SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES
SAUDI ARABIA	2,233,395	43,140			2,190,255	2,190,255	ARABIE SAOUDITE
SENEGAL	101,685	101,685					SENEGAL
SEYCHELLES	118,661	118,661					SEYCHELLES
SOLOMON ISLANDS	41,070	510			40,560	40,560	ILES SALOMON
SOMALIA	246,393	510	163,743	41,070	41,070	245,883	SOMALIE
SUDAN	40,480	510			39,970	39,970	SOU DAN
SURINAME	82,140	510			41,070	81,630	SURINAME
TAJIKISTAN	705,440	3,440	291,300	205,350	205,350	702,000	TADJIKISTAN
TOGO	114,842	510	33,572	40,380	40,380	114,332	TOGO
TOKELAU	41,010	41,010					TOKELAU
TRINIDAD AND TOBAGO	297,641	284,886			12,755	12,755	TRINITE-ET-TOBAGO
TUNISIA	32,376	32,376					TUNISIE
TURKMENISTAN	737,860	3,450		241,570	246,420	734,410	TURKMENISTAN
UKRAINE	19,370,180		4,256,450	7,556,865	7,556,865	19,370,180	UKRAINE
UNITED ARAB EMIRATES	852,895	852,895					EMIRATS ARABES UNIS
UNITED STATES OF AMERICA	107,140,869	16,783,700			90,357,169	90,357,169	ETATS-UNIS D'AMERIQUE
URUGUAY	453,317	2,060	131,557	159,850	159,850	451,257	URUGUAY
UZBEKISTAN	2,053,490	16,070		1,010,675	1,026,745	2,037,420	OUBZEKISTAN
VENEZUELA	4,533,598	27,730	659,428	1,923,220	1,923,220	4,505,868	VENEZUELA
YEMEN	137,182	1,020	14,022	61,070	61,070	136,162	YEMEN
YUGOSLAVIA	4,065,172	7,420	2,907,792	574,980	574,980	4,057,752	YUGOSLAVIE
ZAIRE	100,000	100,000					ZAIRE
Total A	236,217,193	45,325,539	20,733,877	22,406,016	147,751,761	190,891,654	Total A
NAURU	41,212	41,212					NAURU
PALAU	30,800	30,800					PALAU
UKRAINE	1,585,775	66,240	1,519,535			1,519,535	UKRAINE
Total B	1,657,787	138,252	1,519,535			1,519,535	Total B
Grand total	237,874,980	45,463,791	22,253,412	22,406,016	147,751,761	192,411,189	Total general

5. UNPAID CONTRIBUTIONS INCLUDED IN THE UNDISTRIBUTED RESERVE

5. CONTRIBUTIONS IMPAYEES COMPRISES DANS LA RESERVE NON REPARTIE

Member	Balances due - Sommes restant à payer							Membre
	1966/88 (US\$)	1989 (US\$)	1990 (US\$)	1991 (US\$)	1992 (US\$)	1993 (US\$)	Total (US\$)	
* SOUTH AFRICA	15,292,415	1,211,280	1,366,475	1,366,475	1,640,715	1,467,700	22,345,060	* AFRIQUE DU SUD
	15,292,415	1,211,280	1,366,475	1,366,475	1,640,715	1,467,700	22,345,060	

* The above debt relates to a period during which South Africa was deprived of its voting rights. Following the restoration of these privileges by resolution WHA47.1 adopted in May 1994, all payments made by, or credits given to, South Africa have been applied towards Working Capital Fund advances and contributions due as from 1994, pending the resolution of the question of the above arrears by WHA49 in May 1996.

* La dette ci-dessus correspond à une période durant laquelle l'Afrique du Sud était privée de son droit de vote. A la suite de la restauration de ces privilèges par la résolution WHA47.1 adoptée en mai 1994, tous les paiements effectués par l'Afrique du Sud, ou les crédits accordés à ce pays, ont été versés au titre des avances au fonds de roulement et des contributions dues à compter de 1994, en attendant le règlement de la question des arriérés mentionnés ci-dessus par la Quarante-Neuvième Assemblée de la Santé en mai 1996.

6. CONTRIBUTIONS FOR YEAR 1997 RECEIVED IN ADVANCE

6. CONTRIBUTIONS POUR L'ANNEE 1997 RECUES EN AVANCE

Members and Associate Members	Assessments Sommes fixées (US\$)	Cash receipts and credits given Encaissements et crédits bonifiés (US\$)	Balances due Sommes restant à payer (US\$)	Membres et Membres associés
AUSTRALIA	5,981,020	79,080	5,901,940	AUSTRALIE
BAHAMAS	82,170	480	81,690	BAHAMAS
BAHRAIN	81,440	510	80,930	BAHREIN
BANGLADESH	41,175	1,540	39,635	BANGLADESH
BENIN	41,355	510	40,845	BENIN
BHUTAN	41,185	510	40,675	BHOUTAN
BRUNEI DARUSSALAM	81,470	1,540	79,930	BRUNEI DARUSSALAM
CANADA	12,591,740	155,070	12,436,670	CANADA
COLOMBIA	407,685	36,472	371,213	COLOMBIE
DEMOCRATIC PEOPLE'S REP. OF KOREA	204,375	2,570	201,805	REP. POPULAIRE DEM. DE COREE
EGYPT	306,770	3,600	303,170	EGYPTE
ETHIOPIA	41,220	510	40,710	ETHIOPIE
FINLAND	2,508,600	24,140	2,484,460	FINLANDE
FRANCE	27,516,605	328,120	27,188,485	FRANCE
GREECE	1,533,955	20,031	1,513,924	GRECE
GUYANA	41,385		41,385	GUYANA
HUNGARY	570,945	11,300	559,645	HONGRIE
INDONESIA	571,295	6,680	564,615	INDONESIE
IRELAND	859,195	9,250	849,945	IRLANDE
ISRAEL	1,081,230	11,300	1,069,930	ISRAEL
KIRIBATI	41,425	41,425	-	KIRIBATI
KUWAIT	773,920	12,330	761,590	KOUEIT
LUXEMBOURG	286,365	3,080	283,285	LUXEMBOURG
MALDIVES	41,235	510	40,725	MALDIVES
MALTA	41,205	510	40,695	MALTE
MAURITIUS	41,185	510	40,675	MAURICE
MONACO	41,200	510	40,690	MONACO
NEPAL	41,375	510	40,865	NEPAL
NETHERLANDS	6,430,470	89,860	6,340,610	PAYS-BAS
NEW ZEALAND	959,485	12,840	946,645	NOUVELLE-ZELANDE
SAINT LUCIA	41,175	510	40,665	SAINTE-LUCIE
SENEGAL	41,570	4,833	36,737	SENEGAL
SLOVAKIA	329,185	12,670	316,515	SLOVAQUIE
SPAIN	9,643,050	97,050	9,546,000	ESPAGNE
SWEDEN	4,981,580	66,240	4,915,340	SUEDE
SWITZERLAND	4,903,335	55,460	4,847,875	SUISSE
TOKELAU	41,530	13,500	28,030	TOKELAU
TONGA	41,185	510	40,675	TONGA
UGANDA	41,760	7,850	33,910	UGANDA
ZIMBABWE	43,685	1,030	42,655	ZIMBABWE
Total in respect of above Members	83,390,735	1,114,951	82,275,784	Total concernant les Membres ci-dessus